

112 年全國語文競賽 客語字音字形

【大埔腔(國小、國中、高中)學生組】

一、請寫出「 」內容語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
1	「馴」良	shunˇ	16	「摺」衫褲	zhabˆ
2	「灶」君爺	zo`	17	「故」氣	teuˆ
3	分「析」	sidˆ	18	「深」刻	chim+
4	孝「服」	fug`	19	門「門」	con+
5	「敵」人	tid`	20	「拘」禮	gi+
6	「攝」影	ngiabˆ	21	「誦」經	siung`
7	「佃」農	tien`	22	冤「仇」	shuˇ/shiuˇ
8	劣「拙」	zodˆ	23	「擋」路	dongˆ
9	「檜」木	kuai`	24	「幸」福	hen`
10	「裂」痕	lied`	25	「涵」空	hamˇ
11	「值」夜	chid`	26	細「義」	ngi`
12	食「葷」	fun+	27	酸「醋」	cii`
13	「逼」近	bedˆ	28	「稅」屋	shoi`
14	「潤」喉	rhun`	29	「腹」內	bugˆ
15	「菊」花	kiugˆ	30	圍「牆」	ciongˇ

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
31	「部」落	pu`	49	武「藝」	ngi`
32	「凡」事	famˇ	50	「入」耳	ngib`
33	「井」水	ziang^	51	充「足」	ziug^
34	奉「待」	tai`	52	「賊」貨	ced`
35	氣「脈」	mag^	53	草「蓆」	ciag`
36	魚「鱗」	lin+	54	「岔」路	ca`
37	「愁」慮	seuˇ	55	「舐」淨來	she+
38	「吉」祥	gid^	56	打「擊」	gid^
39	「末」期	mad`	57	「笠」嫵	lib^
40	耳「膜」	mog`	58	孔「雀」	ziog^
41	「俗」語	siug`	59	小「暑」	chu^
42	「蝨」嫵	sed^	60	「助」選	cu`
43	「灸」茶	zhag^	61	「嘔」血	eu^
44	銀「盾」	tun^	62	「欽」服	kim+
45	手「腕」	van^	63	「亞」洲	a^
46	「召」集	sheu`	64	勞「碌」	lug^
47	「削」尖	siog^	65	「急」流	gib^
48	奸「臣」	shinˇ	66	「季」節	gui`

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
67	「物」價	vud`	84	「嫦」娥	shongˇ
68	抄「錄」	liug`	85	「虛」假	hi+
69	「航」空	hongˇ	86	弓「絛」	henˇ
70	「言」語	ngienˇ	87	「宣」布	sien+
71	山「窩」	vo+	88	「娛」樂	ngu`
72	「試」探	chi`	89	「姪」嫂	chid`
73	「掘」泥	kud`	90	「約」定	rhog^
74	「朝」廷	cheuˇ	91	「突」然間	tud`
75	「執」照	zhib^	92	「融」化	rhungˇ
76	「矛」盾	mauˇ	93	「祝」福	zhug^
77	枇「杷」	paˇ	94	「攙」人	lug^
78	「妖」術	rheu+	95	「決」心	gied^
79	「血」緣	hied^	96	「彭」祖	pangˇ
80	「鱧」鯉	lienˇ	97	地「毯」	tan^
81	「尋」味	cimˇ	98	方「向」	hiong`
82	「邪」念	siaˇ	99	法「律」	lud`
83	北「極」	kid`	100	無結「煞」	sad^

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客語漢字，共 100 題。

*「/」表示不同音讀

題號	客語拼音	漢字	題號	客語拼音	漢字
1	「 mauˇ 」 liauˇ	茅	17	zhiˆ 「 rhau` 」	鶴
2	「 luiˇ 」 mugˆ zhu+	播	18	「 diau+ 」 guˆ dungˆ	刁
3	vanˆ 「 chuˇ 」	櫥	19	「 zan` 」 ti` neˇ	碾
4	badˆ sien+ 「 caiˆ 」	綵	20	zhugˆ 「 go+ 」	篙
5	shiˇ 「 shinˇ 」	辰	21	「 dun+ 」 buˆ	燉
6	sim+ 「 zhon+ 」 shag` chon+	專	22	piˇ 「 pun+ 」	賁
7	「 rheuˆ 」 shuiˆ	昏	23	co+ 「 vangˇ 」 zogˆ	橫
8	daˆ 「 pag` 」 gongˆ	白	24	mugˆ 「 zhibˆ 」	汁
9	「 ai` 」 rhungˆ	隘	25	hog` 「 paiˆ 」	派
10	「 lim+ 」 shuiˆ	淋	26	zhugˆ 「 kogˆ 」	殼
11	rhiu` 「 siu` 」	秀	27	「 sunˆ 」 hoi`	損
12	「 ciab` 」 rhun`	捷	28	「 chong` 」 liongˇ	丈
13	fun+ 「 gaiˆ 」	解	29	「 moiˇ 」 nginˇ cienˇ	媒
14	fadˆ 「 kienˆ 」	譴	30	「 hong` 」 congˇ	跣
15	「 kag` 」 kienˇ teuˇ	搭	31	「 kai+ 」 dam+	核
16	rhen+ 「 vongˆ 」	枉	32	「 co` 」 miˆ	糙

題號	客語拼音	漢字
33	「giag ^ˆ 」 shiu ^ˆ	遽
34	ngiu ^ˇ 「ngien ^ˆ 」	眼
35	san+ 「gieu ^ˆ 」 tai ^ˋ	狗
36	da ^ˆ 「ciang ^ˋ 」 shid ^ˋ	淨
37	「cab ^ˆ 」 tu ^ˇ	插
38	da ^ˆ 「lon ^ˆ 」 tui ^ˋ	卵
39	「gin+」 gud ^ˆ	筋
40	「gin+」 shang ^ˇ	京
41	「su+」 tong ^ˇ	酥
42	「kuan ^ˆ 」 tai ^ˋ	款
43	fa ^ˋ 「zong+」 pin ^ˆ	妝
44	co+ 「liong ^ˇ 」	涼
45	shiu ^ˆ 「ton ^ˋ 」	段
46	da ^ˆ kung ^ˆ 「kiau ^ˋ 」	翹
47	「biag ^ˆ 」 sha ^ˇ	壁
48	「mong ^ˆ 」 shid ^ˋ	罔
49	「giam+」 zhid ^ˆ	兼
50	「po ^ˋ 」 ciau ^ˇ	破

題號	客語拼音	漢字
51	「cud ^ˋ 」 ciang ^ˋ	猝
52	fu ^ˇ 「lu ^ˇ 」	蘆
53	「dug ^ˆ 」 rhi ^ˆ	涿
54	「rhed ^ˋ 」 nam ^ˇ	越
55	shi ^ˋ 「gi ^ˋ 」	紀
56	「zim ^ˋ 」 shui ^ˆ	浸
57	「fun ^ˇ 」 fa ^ˋ lu ^ˇ	焚
58	「cam+」 shui ^ˆ	掺
59	go ^ˋ 「shin+」	身
60	「gug ^ˆ 」 cong+	穀
61	「cii ^ˋ 」 pon ^ˋ	飼
62	da ^ˆ 「lab ^ˋ 」	蠟
63	「dog ^ˋ 」 mien ^ˇ	剝
64	「gi ^ˋ 」 hien ^ˇ	鋸
65	「o+」 ngiau ^ˋ	扃
66	「min ^ˇ 」 cong ^ˇ	眠
67	「pun ^ˋ 」 hiong+	噴
68	ngin ^ˇ 「kien ^ˇ 」	權

題號	客語拼音	漢字
69	「ngie`」 ban^	艾
70	「kuan+」 rhungˇ	寬
71	「hanˇ」 gien+	閒
72	「poˇ」 coi`	焯
73	「kieu`」 cienˇ	扣
74	「gie+」 lu`	街
75	tai` 「dam^」	膽
76	「ten+」 ha+	廳
77	「bun`」 deu^	畚
78	「deu`」 nau` ngied`	鬥
79	「chi`」 piang`	治
80	da^ diau+ 「mug^」	目
81	teu` 「giab^」	莢
82	「bang+」 pe`	擲
83	「shid`」 kui+	食
84	「toi+」 ciiˇ	推

題號	客語拼音	漢字
85	ciong^ 「giab^」	劫
86	zhu`/zhiu` 「sha`」	射
87	giang^ 「gin+」	根
88	「gien+」 chiˇ	堅
89	mien` 「gab^」 lon^	頰
90	bau+ 「siug^」	粟
91	fu^ 「rhong+」	養
92	moˇ 「rhang^」	影
93	「rhiuˇ」 ngˇ	魷
94	「men^」 sim+ sii`	恹
95	fa+ 「gab^」	甲
96	ho^ 「she`」	勢
97	「shid^」 nui`	室
98	「kien+」 shinˇ	牽
99	「vai+」 miang`	歪
100	sen+ 「li+」 giog^	理